



Indigo Plus

0 M+ / 4 A



www.maxi-cosi.com



MAXI-COSI®

We carry the future



Index



3



13



5



15



8



PT 17
ES 24

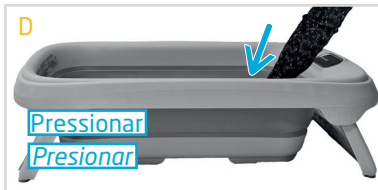
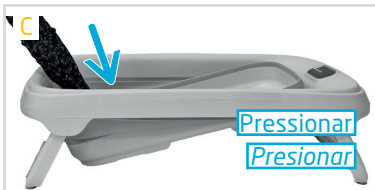
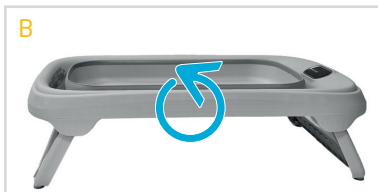
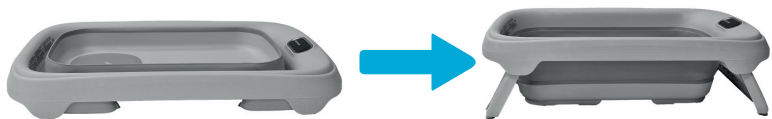


11



Abertura Desplegado

maxi-cosi.com



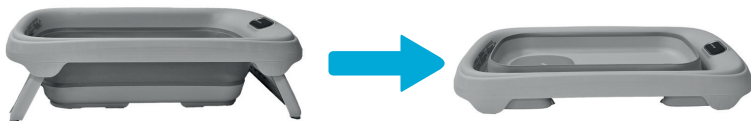


Fechamento Plegado

maxi-cosi.com



1.



A



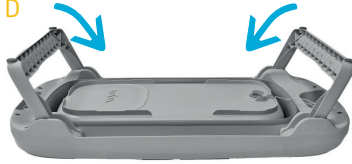
B



C

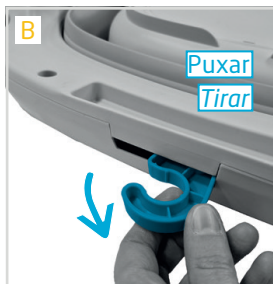


D





2.





Uso

maxi-cosi.com



MAX



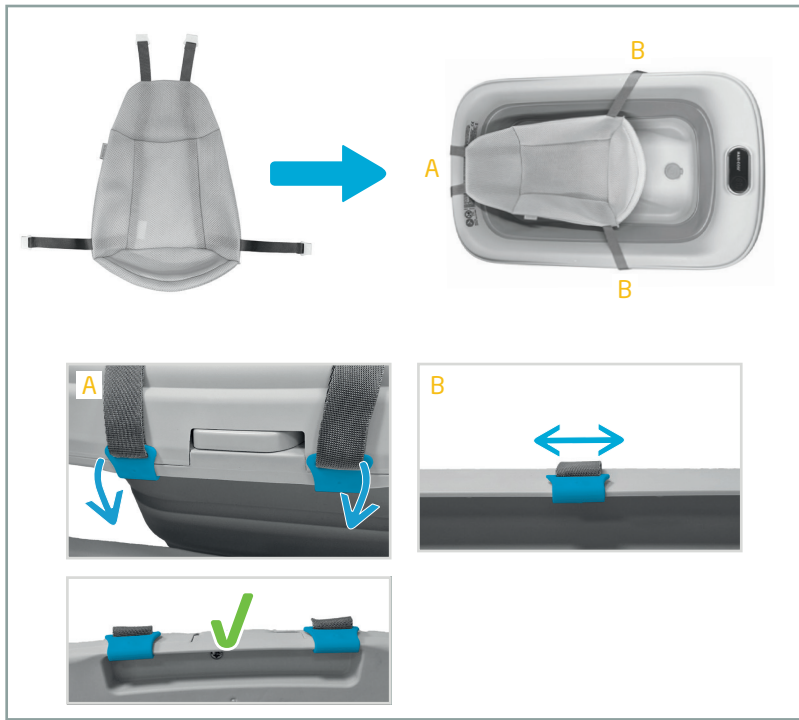




0 - 6 M / Máx. 9 kg

Instalação do redutor Instalación del reductor

maxi-cosi.com





Acessórios vendidos separadamente
Accesorios que se venden por separado

maxi-cosi.com





Limpeza e manutenção Limpieza y mantenimiento

maxi-cosi.com





GARANTIA E REGISTRO

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de vícios quando usado sob condições normais, por um período de 1 ano a partir da data da compra, efetuadas no Brasil.

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente um possível vício no material ou na fabricação, a Maxi-Cosi reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas procure à loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. Adicionalmente, informamos que o comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante.

O produto com possível vício deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida, bem como caso seja identificado mau uso, armazenamento inadequado ou qualquer forma de utilização em desacordo com as orientações do fabricante.

Ademais, o benefício é válido exclusivamente para produtos adquiridos e utilizados no território nacional (Brasil) e, caso o consumidor adquira o produto e utilize este em outro País, deverá disponibilizá-lo em território nacional, por meios próprios, para que a garantia possa ser cumprida.



Conheça os termos e condições de nossa garantia e tenha acesso a benefícios adicionais exclusivos, para isso solicitamos que registre seu produto em até 6 meses após a compra em nosso site abaixo informado:

- Visite o endereço <http://www.maxi-cosi.com.br/registro>
- Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Banheira Indigo Plus 3107, Maxi-Cosi
- A comprovação de seu registro será enviada por e-mail. Guarde-a para caso de necessidade.



Validade indeterminada

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR.
www.maxi-cosi.com.br/atendimento



SEGURANÇA



INDIGO PLUS 0 M+ / 4 A

Os nossos produtos foram concebidos e testados para garantir a segurança e o conforto da sua criança.

- Este produto destina-se a crianças dos 0 meses aos 4 anos.

ATENÇÃO - PERIGO DE AFOGAMENTO

- Bebês afogam-se no banho.
- As crianças podem afogar-se num período de tempo muito curto numa quantidade de água reduzida como 2 cm.
- Mantenha-se sempre em contato com a criança durante o banho.
- Nunca deixe o bebê sem vigilância no banho, nem sequer por pouco tempo. Se tiver de sair do banheiro, leve o bebê consigo.

Conselhos adicionais

- Recolha sempre o gancho quando dá

banho à criança.

- Os bebês e as crianças pequenas correm o risco de se afogarem na banheira.
- Nunca utilize este produto numa superfície elevada que não tenha sido feita para o mesmo.
- Este produto pode ser utilizado com o suporte de banho INDIGO Maxi-Cosi. Esta banheira deve ser utilizada no suporte até ao momento em que a criança tente se levantar sozinha. Verificar sempre a fixação e estabilidade da banheira no suporte.
- Para evitar queimaduras com água quente, coloque o produto num local onde a criança não consiga chegar à torneira/fonte de água quente.
- Verifique sempre a temperatura da água antes de dar banho à criança.
- Não utilize o produto se alguma parte do mesmo estiver danificada ou em falta. Não utilize peças de substituição ou acessórios para além dos recomendados pelo fabricante.
- Verifique sempre a estabilidade do produto antes de o utilizar.



PT



Manutenção

- Enxágue a banheira após cada utilização para remover quaisquer vestígios de sabonete. Deixe secar antes de guardar. Limpe com um pano macio e detergente suave.

Instruções de uso

1. Banheira

- Montagem (ver página 3)

Encher água até a marca. Não ultrapasse esta marca.

- Fechamento (ver página 5)

Esvazie a água graças à válvula de escoamento. Toda a água tem de ser drenada antes da utilização seguinte.

Retire o gancho para pendurar a banheira para a secar ou guarde-a num ambiente seco até à próxima utilização.

2. Termômetro

O termômetro digital utiliza a tecnologia HighSense que mede a temperatura da água no fundo da banheira.

Toque suavemente na tela para ligá-la. Apresenta a temperatura em graus Celsius uma indicação de cor.

Significado das cores: (ver tabela na página 10)

ATENÇÃO

A temperatura do banho deve estar entre 35 e 37°C. A temperatura da água não é a mesma em toda a banheira. Por isso recomendamos mexer a água antes de colocar o bebê. Poderá efetuar um controle suplementar da temperatura colocando o cotovelo dentro d'água.

Recarregar a pilha

- Quando o termômetro está completamente carregado, desliga-se automaticamente. Para recarregar, insira o cabo de carregamento Tipo C na porta de carregamento do termômetro (ver fotografia na página 10), e conecte a outra extremidade a uma fonte USB que cumpra os regulamentos da UE.
- A luz vermelha indicadora pisca quando a bateria está carregando. A luz indicadora acende a verde quando a bateria está carregada. Quando a carga estiver completa, desligue o cabo USB e retire-o do termômetro.
- A bateria não é substituível.



ATENÇÃO

- Para carregar o produto, utilize apenas um adaptador de alimentação de segurança extra baixa tensão (SELV) certificado (CC5V, $\geq 2A$). O adaptador de alimentação não é fornecido.
- Utilize apenas o cabo USB que acompanha este dispositivo. Uma fonte de alimentação ou cabo inadequados poderá resultar em perigo de incêndio, choque elétrico ou afetar o funcionamento do produto.
- Se o cabo de carregamento estiver danificado, partido ou rachado, pare imediatamente de usar e contate o serviço de atendimento ao cliente da Maxi-Cosi.
- Este produto só deve ser ligado a equipamentos que ostentem um dos seguintes símbolos:
 -  ou .
- Não utilize a banheira se o termômetro estiver carregando.



REDUTOR PARA RECÉM-NASCIDO 0 - 6M / MAX 9KG

AVISO - Não é um dispositivo de segurança

AVISO - PERIGO DE AFOGAMENTO

- Bebês afogaram-se no banho.
- As crianças podem afogar-se num período de tempo muito curto numa quantidade de água reduzida como 2 cm.
- Mantenha-se sempre em contato com a criança durante o banho.
- Nunca deixe o bebê sem vigilância no banho, nem sequer por pouco tempo. Se tiver de sair do banheiro, leve a criança consigo.

ATENÇÃO

- Para evitar queimaduras originadas por água quente, coloque o produto num local onde a criança não consiga alcançar a torneira.
- Assegure-se sempre que os disposi-



PT

tivos de fixação estão devidamente presos à banheira.

- Não utilize este produto se a criança já começar a tentar colocar-se de pé sozinha.

Conselhos adicionais

- Utilize este produto apenas na banheira compatível INDIGO Maxi-Cosi.
- Verificar a temperatura da água que envolve o produto antes de colocar a criança no produto. A temperatura típica da água para dar banho a uma criança situa-se entre 35°C e 38°C.
- Verifique sempre se o redutor para recém-nascidos está seguro e estável na banheira.
- Não utilize o produto se algum componente estiver partido ou em falta.
- Não utilize peças de substituição que não sejam as aprovadas pelo fabricante ou distribuidor.
- O símbolo seguinte na banheira indica o nível máximo de água a utilizar.

MAX 



Instruções de utilização

Instalação

Instale o redutor para recém-nascido no lado oposto do termômetro.

Instale cada clip por baixo da borda da banheira - 2 em cima e 2 de cada lado (ver imagens na página 12).

Ajuste as tiras inferiores para que o bebê fique deitado ou sentado.

Encher de água até a marca. Não ultrapassar esta marca.

Manutenção

Antes de lavar, consulte a etiqueta de composição têxtil, cosida na confecção, onde poderá encontrar os símbolos de lavagem do produto.



Ambiente

No final do ciclo de vida do produto, não deve jogar fora este produto juntamente com o lixo doméstico normal.



Entregue este produto num ponto de coleta para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.

Alguns dos materiais do produto podem ser reciclados se os entregar num ponto de reciclagem.

Ao reutilizar alguns peças ou matérias-primas de produtos usados, está a contribuir de forma importante para a proteção do meio ambiente.

Contate o seu centro de reciclagem caso precise de mais informações sobre os pontos de coleta na sua zona.

A bateria não é substituível. Quando o produto chegar ao fim da sua vida útil, deverá ser descartado de acordo com os requisitos de reciclagem.

Reciclagem

Este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal (2012/19/UE).

Este produto contém pilhas descartáveis que não devem ser eliminadas com o lixo doméstico normal (2006/66/CE).

Siga as regras do seu país para a recolha

seletiva de produtos elétricos e eletrônicos. A eliminação correta ajuda a prevenir consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Dúvidas

Contate o seu distribuidor local ou visite o nosso website. Tenha consigo as seguintes informações:

- Número de série
- A idade (e tamanho) e o peso do bebê.



GARANTÍA CHILE

En caso de existir una falla en el producto adquirido, el cliente tendrá derecho a optar, dentro de los 6 meses siguientes a su recepción, por alguna de las siguientes alternativas:

1. Reparación gratuita del producto; o previa restitución del mismo.
2. Reposición o cambio.
3. Devolución de la cantidad pagada.

En caso de devolución de dinero la empresa realizará un abono en el mismo medio de pago que el cliente haya utilizado para la compra del producto, abono que se realizará en un período no superior a 15 días hábiles contados desde que el cliente devuelve el producto, quedando constancia del desperfecto, cuestión que será informada a través del correo electrónico que se haya registrado.

SE CONSIDERARÁ COMO FALLA O DEFECTO:

1. Productos sujetos a normas de seguridad o calidad de cumplimiento obligatorio que no cumplan con las especificaciones y requerimientos.
2. Si los materiales, partes, piezas, elementos, sustancias o ingredientes que constituyan o integren los productos no corresponden a las especificaciones que ostentan las menciones del rotulado.



3. Productos que, por deficiencias de fabricación, elaboración, materiales, partes, piezas, elementos, sustancias, ingredientes, estructura, calidad o condiciones sanitarias, en su caso, no sean enteramente aptos para el uso o consumo al que están destinados o al que el proveedor haya señalado en su publicidad.
4. Si el proveedor y consumidor han convenido que los productos objeto del contrato deben reunir determinadas especificaciones y esto no ocurre.
5. Si después de la primera vez de haberse hecho efectiva la garantía y prestado el servicio técnico correspondiente, subsisten las deficiencias que hacen al bien inapto para el uso o consumo a que se refiere el numeral 3. Este derecho subsistirá para el evento de presentarse una deficiencia que haya sido objeto del servicio técnico, o vuelva a presentarse la misma.
6. Si la cosa objeto del contrato tiene efectos o vicios ocultos que imposibiliten el uso a que habitualmente se destine.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA LEGAL.

Para ejercer esta garantía, el cliente deberá tomar contacto en horario hábil con el área de servicio al cliente a través del formulario de contacto ubicado en el siguiente link: https://infanti.cl/centro_de_ayuda,



solicitando el retiro del producto y su envío al servicio técnico, reposición o devolución de la cantidad pagada.

Cualquiera sea la elección del cliente al hacer efectiva la garantía, el producto podrá ser enviado al Servicio Técnico para certificar que efectivamente existe una falla o defecto amparada por la garantía legal establecida en la ley de protección al consumidor.

GARANTÍA VOLUNTARIA DEL FABRICANTE O PROVEEDOR.

La garantía voluntaria del fabricante o proveedor cubre este producto durante 24 meses y se aplica a defectos de fabricación o materiales. Durante este período, se realizarán reparaciones o reposiciones según sea necesario. La garantía entra en vigencia desde el día de la compra, por lo que es fundamental que el cliente conserve su recibo para hacerla valer.

Para hacer uso de esta garantía, el cliente debe comunicarse durante el horario hábil con el servicio de atención al cliente del fabricante o proveedor. Esto se puede hacer a través del formulario de contacto disponible en el siguiente enlace: https://infanti.cl/centro_de_ayuda para coordinar la revisión del producto y certificar que la falla o defecto está amparado por esta garantía



GARANTÍA PERÚ

En concordancia con lo establecido por la legislación peruana aplicable en caso de existir una falla de fábrica en el producto adquirido o de sus componentes, el cliente tendrá derecho a una cobertura de hasta 6 meses siguientes a la compra, procediéndose por las siguientes alternativas en estricto orden de prelación:

1. Reparación gratuita del producto; de no ser posible esta,
2. Reposición por un producto similar o cambio por un producto con similares características.
3. Reembolso de la cantidad pagada por el producto.

En caso de reembolso de dinero, la empresa gestionará la misma a través del medio de pago utilizado por el cliente para la compra del producto, cuyo abono se hará efectivo de acuerdo con los plazos aplicados por la entidad bancaria a la que pertenezca el cliente; cuestión que será informada a través del correo electrónico que haya registrado el cliente.

SE CONSIDERARÁ COMO FALLA O DEFECTO:

1. Si los materiales, partes, piezas, elementos, sustancias o ingredientes que constituyan o integren los productos no corresponden a las especificaciones que ostentan las menciones del rotulado.



2. Productos que, por deficiencias de fabricación, elaboración, materiales, partes, piezas, elementos, sustancias, ingredientes, estructura, calidad o condiciones sanitarias, en su caso, no sean enteramente aptos para el uso o consumo al que están destinados o al que el proveedor haya señalado en su publicidad.
3. Si después de la primera vez de haberse hecho efectiva la garantía y prestado el servicio técnico correspondiente, subsisten las deficiencias que hacen al bien inapto para el uso o consumo a que se refiere el numeral. Este derecho subsistirá para el evento de presentarse una deficiencia que haya sido objeto del servicio técnico, o vuelva a presentarse la misma.
4. Si la cosa objeto del contrato tiene efectos o vicios ocultos que imposibiliten el uso a que habitualmente se destine.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

Para ejercer esta garantía, el cliente deberá tomar contacto en horario hábil con el área de servicio técnico a través del contacto:

servicio.tecnico@comexa.com.pe o a los números +51 1 446-9014 / +51 997521169, para coordinar la atención de su caso y se certifique que efectivamente el producto presenta una falla o defecto amparado por la garantía.



De aplicar la reparación del producto o su reposición, el plazo para ejercer la garantía es de 6 meses, contados desde la fecha de compra por parte del cliente. Dicho plazo se suspenderá por el tiempo en que el bien esté siendo reparado en ejercicio de la garantía, y hasta que se complete la reparación. En los casos de reparación del producto, se entregará una constancia indicando la descripción de la reparación efectuada.

En caso de reposición del producto, el periodo de garantía será renovado, contando desde la fecha de reposición.

En cualquier supuesto de exclusión de garantía o fuera del plazo de la misma, el cliente deberá pagar el costo no reembolsable por la revisión del producto, así como los gastos del transporte del producto, de ser el caso. No se procederá al cobro del diagnóstico si el cliente realiza el servicio técnico de reparación en nuestro Servicio Post Venta.

Con todo el cliente tendrá derecho de acudir a los Tribunales de Justicia competentes en caso de reclamo no resuelto.



SEGURIDAD



INDIGO PLUS 0 M+ / 4 A

Nuestros productos están diseñados y probados para garantizar la seguridad y comodidad de su hijo.

- Este producto está destinado a niños de 0 meses a 4 años.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE AHOGAMIENTO

- Los bebés pueden ahogarse en la bañera.
- Los niños pueden ahogarse en muy poco tiempo en aguas de tan solo 2 cm de profundidad.
- Mantenga siempre el contacto con su hijo durante el baño.
- Nunca deje a su bebé sin supervisión en la bañera, ni siquiera por un corto periodo de tiempo. Si tiene que salir del baño, llévese a su bebé con usted.

Consejos adicionales

- Siempre retraiga el gancho al bañar a su hijo.
- Los bebés y los niños pequeños corren el riesgo de ahogarse en la bañera.
- Nunca utilice este producto sobre una superficie elevada no diseñada para ello.
- Este producto se puede utilizar con el soporte de bañera INDIGO Maxi-Cosi. Esta bañera debe utilizarse sobre el soporte hasta que el niño intente ponerse de pie por sí solo. Compruebe siempre que la bañera esté bien sujeta y estable sobre el soporte. Para evitar quemaduras con agua caliente, coloque el producto en un lugar donde el niño no pueda alcanzar el grifo o la fuente de agua caliente.
- Siempre verifique la temperatura del agua antes de bañar al niño.
- No utilice el producto si alguna pieza está dañada o falta. No utilice piezas de repuesto ni accesorios que no sean los recomendados por el fabricante.
- Siempre verifique la estabilidad del producto antes de usarlo.



Mantenimiento

- Enjuague la bañera después de cada uso para eliminar cualquier residuo de jabón. Deje secar antes de guardarla. Límpiela con un paño suave y detergente suave.

Instrucciones de uso

1. Bañera

- Montaje (ver página 3)

Llene con agua hasta la marca. No la sobrepase.

- Cierre (ver página 5)

Vacíe el agua usando la válvula de drenaje. Debe vaciarse toda el agua antes del siguiente uso.

Retire el gancho para colgar la bañera a secar o guárdela en un lugar seco hasta el próximo uso.

2. Termómetro

El termómetro digital utiliza tecnología HighSense que mide la temperatura del agua en el fondo de la bañera. Toque suavemente la pantalla para encenderlo. Muestra la temperatura en grados Celsius y un indicador de color.

Significado del color: (ver tabla en la

página 10)

ADVERTENCIA

La temperatura del baño debe estar entre 35 °C y 37 °C. La temperatura del agua varía en toda la bañera. Por lo tanto, recomendamos remover el agua antes de meter al bebé. También puede comprobar la temperatura colocando el codo en el agua.

Recarga de la batería

- Cuando el termómetro esté completamente cargado, se apagará automáticamente. Para recargarlo, inserte el cable de carga tipo C en el puerto de carga del termómetro (ver foto en la página 10) y conecte el otro extremo a una fuente de alimentación USB que cumpla con la normativa de la UE.
- La luz indicadora roja parpadea cuando la batería se está cargando. La luz indicadora se vuelve verde cuando la batería está cargada. Una vez completada la carga, desconecte el cable USB y retírelo del termómetro.
- La batería no es reemplazable.

ADVERTENCIA

- Para cargar el producto, utilice única-



ES



mente un adaptador de corriente de voltaje extra bajo (SELV) certificado (CC 5 V, ≥ 2 A, conforme a la norma EN61558).

- Utilice únicamente el cable USB incluido con este dispositivo. Una fuente de alimentación o un cable inadecuados pueden provocar un incendio, una descarga eléctrica o afectar la funcionalidad del producto.
- Si el cable de carga está dañado, roto o agrietado, deje de usarlo inmediatamente y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Maxi-Cosi.
- Este producto solo debe conectarse a equipos que tengan uno de los siguientes símbolos:



- No utilice la bañera mientras el termómetro se esté cargando.



**REDUCTOR PARA
RECIÉN-NACIDOS
0 - 6M / MAX 9KG**

**ADVERTENCIA: No es un
dispositivo de seguridad.
ADVERTENCIA: PELIGRO DE
AHOGAMIENTO.**

- Se han ahogado bebés en la bañera.
- Los niños pueden ahogarse en muy poco tiempo en aguas de tan solo 2 cm de profundidad.
- Mantenga siempre el contacto con el niño durante el baño.
- Nunca deje al bebé sin supervisión en la bañera, ni siquiera por un breve periodo. Si tiene que salir del baño, llévese al niño con usted.

ADVERTENCIA

- Para evitar quemaduras con agua caliente, coloque el producto en un lugar donde el niño no pueda alcanzar el grifo.
- Asegúrese siempre de que los disposi-



tivos de fijación estén correctamente fijados a la bañera.

- No utilice este producto si el niño ha empezado a intentar ponerse de pie por sí solo.

Consejos adicionales

- Utilice este producto únicamente en la bañera INDIGO Maxi-Cosi compatible.
- Compruebe la temperatura del agua que rodea el producto antes de colocar al niño en él. La temperatura típica del agua para bañar a un niño está entre 35 °C y 38 °C. Compruebe siempre que el inserto para recién nacidos esté seguro y estable en la bañera.
- No utilice el producto si algún componente está roto o falta.
- No utilice piezas de repuesto que no sean las aprobadas por el fabricante o el distribuidor.
- El siguiente símbolo en la bañera indica el nivel máximo de agua.

MAX 

Instrucciones de uso

Instalación

Instale el inserto para recién nacidos en el lado opuesto al termómetro.

Coloque cada clip debajo del borde de la bañera: 2 en la parte superior y 2 en cada lado (vea las imágenes en la página 12).

Ajuste las correas inferiores de modo que el bebé esté tumbado o sentado.

Llene con agua hasta la marca. No sobrepase esta marca.

Mantenimiento

Antes de lavar, consulte la etiqueta de composición textil, cosida en la prenda, donde encontrará los símbolos de lavado del producto.



Medio ambiente

Al final de su vida útil, no lo deseche con la basura doméstica normal.

Devuelva este producto a un punto de



recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Algunos materiales del producto se pueden reciclar si los devuelve a un punto de reciclaje.

Al reutilizar algunas piezas o materias primas de productos usados, contribuye significativamente a la protección del medio ambiente.

Contacte con su centro de reciclaje si necesita más información sobre los puntos de recogida en su zona.

La batería no es reemplazable. Cuando el producto llegue al final de su vida útil, debe desecharse de acuerdo con los requisitos de reciclaje.

Reciclaje

Este producto no debe desecharse con la basura doméstica normal (2012/19/UE).

Este producto contiene baterías desechables que no deben desecharse con la basura doméstica normal (2006/66/CE).

Siga la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos. Una eliminación adecuada

ayuda a prevenir consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Preguntas

Contacte con su distribuidor local o visite nuestro sitio web. Lleve consigo la siguiente información:

- Número de serie
- Edad (y talla) y peso del bebé.





Indigo Plus

0 M+ / 4 A

DOREL JUVENILE
Care for Precious Life

Av. Nilo Peçanha, 1516/1582,
Campos dos Goytacazes/RJ
CEP 28030-035

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origen: China
Todos os direitos reservados
As ilustrações podem diferir do produto

Representante exclusivo en:

Chile: Dorel Juvenile Chile S.A.
Av. del Parque 4161, oficina 602
A, Huechuraba, Santiago - Chile
www.infanti.cl - www.dorel.cl

**Perú: DOREL LATAM S.A
SUCURSAL DEL PERÚ**
Los Libertadores 455, San Isidro,
Lima 27 - Lima, Perú.
REC 20431062870 - Fono:
4413029
www.infanti.com.pe

México:

Importado por **DJGM, S.A. DE C.V.**
Gabriel Mancera No. 1041,
Col. Del Valle, Benito Juárez,
Ciudad de México, México,
C.P.: 03100
Teléfono: 01 55 67 19 92 02
R.F.C.: DJG-140305GN9
Garantía: 3 meses
País de Origen: China
Todos los derechos reservados
Las ilustraciones pueden diferir del
producto

maxi-cosi.com

20251009 REV0